文匯報 东南亚版

SANJIMAS

APEC第二十九次領導人非正式會議曼谷開幕

習近平：攜手構建亞太命運共同體

香港文匯報訊 據新華社報道，亞太經合組織（APEC）第二十九次領導人非正式會議18日在泰國首都曼谷開幕，這是2019年以來APEC成員首次線下聚首。中國國家主席習近平發表題為《團結合作勇擔責任 構建亞太命運共同體》的講話，強調亞太是我們安身立命之所，也是全球經濟增長動力之源。過去幾十年，亞太區域經濟合作蓬勃發展，創造了舉世矚目的「亞太奇跡」，亞太合作早已深入人心。新形勢下，我們要攜手構建亞太命運共同體，再創亞太合作新輝煌。

習近平指出，當前，新冠肺炎疫情反覆延宕，世界經濟復甦面臨各種挑戰，單邊主義、保護主義上升，全球產業鏈供應鏈受到衝擊，通貨膨脹、糧食、能源安全等問題複雜嚴峻。現在，世界又一次站在歷史的十字路口，亞太地位更加重要、作用更加突出。中國古人說：「知者不惑，仁者不憂，勇者不懼。」新形勢下，我們要攜手構建亞太命運共同體，再創亞太合作新輝煌。這裏，我願提出幾點建議。

相互尊重 不干涉別國內政

第一，維護國際公平正義，建設和平穩定的亞太。亞太過去幾十年經濟快速增長，得益於和平穩定的環境。一個重要啟示就是相互尊重、團結合作，遇到事情大家商量着辦，尋求最大公約數。我們應該堅持共同、綜合、合作、可持續的安全觀，尊重各國主權、領土完整，不干涉別國內政，尊重各國人民自主選擇的發展道路和社會制度，重視各國合理安全關切，通過對話協商以和平方式解決國家間的分歧和爭端。我們要積極參與全球治理，推動國際秩序朝着更加公正合理的方向發展，為亞太和世界和平穩定提供保障。

開放包容 促亞太共同富裕

第二，堅持開放包容，建設共同富裕的亞太。歷史反覆證明，開放包容、合作共贏才是人間正道。我們要堅持開放的區域主義，加強宏觀經濟政策協調，構建更加緊密的區域產業鏈供應鏈，推進貿易和投資自由化便利化，穩步推進區域經濟一體化進程，早日建成高水平的亞太自由貿易區。我們要堅持發展為了人民、發展依靠人民、發展成果由人民共享，促進亞太全體人民共同富裕。中方願同有關各方全面高質量實施《區域全面經濟夥伴關係協定》，將繼續推進加入《全面與進步跨太平洋夥伴關係協定》和《數字經濟夥伴關係協定》，促進區域融合發展。明年，中方將考慮舉辦第三屆「一帶一路」國際合作高峰論壇，為亞太和全球發展繁榮注入新動力。

第三，堅持綠色低碳發展，建設清潔美麗的亞太。保護生態環境、應對氣候變化是全人類面臨的共同挑戰。我們要加強經濟技術合作，加速數字化綠色化協同發展，推進能源資源、產業結構、消費結構轉型升級，推動經濟社會綠色發展。今年，我們共同制定了生物循環綠色經濟曼谷目標，協同推進生態環境保護和經濟發展。中方將為落實曼谷目標提供支持。我去年在聯合國提出全球發展倡議，在減貧、糧食、能源、衛生等領域加強務實合作，加快落實聯合國2030年可持續發展議程，歡迎亞太國家積極參與。

第四，堅持命運與共，建設守望相助的亞太。我們要以戰略和長遠眼光看待亞太合作，維護亞太經合組織在區域合作中的主渠道地位，維護亞太合作正確方向。要秉持亞太經合組織的宗旨原則，不斷深化互信、包容、合作、共贏的亞太夥伴關係。要發揚大家庭精神，同舟共濟、守望相助，朝着構建亞太命運共同體不斷邁進！

同世界分享中國發展的機遇

習近平指出，上個月，中國共產黨第二十次全國代表大會成功舉行，為當前和今後一個時期中國發展指明了方向、規劃了藍圖。中國願同所有國家在相互尊重、平等互利的基礎上和平共處、共同發展。中國將堅持實施更大範圍、更寬領域、更深層次對外開放，堅持走中國式現代化道路，建設更高水平開放型經濟新體制，繼續同世界特別是亞太分享中國發展的機遇。

據介紹，此次會議以「開放、連通、平衡」為主題。泰國總理巴育在開幕致辭中表示，當前全球面臨的各種危機不僅影響着亞太地區、也影響着全世界人民的生活。此次領導人非正式會議將討論APEC如何推動實現可持續增長。他說，各經濟體需要克服新冠肺炎疫情的影響，關注環境的恢復。

根據會議議程，18日的第一階段會議主要聚焦平衡、包容性和可持續增長等議題，19日的第二階段會議則重點討論可持續貿易和投資。泰國政府還為出席會議的領導人及其配偶準備了富有泰國特色的紀念品，包括大王宮金屬圖、天然紮染手工編織泰絲品、APEC會議紀念幣等，這些紀念品均為可回收的環保材料製作。

習近平提四點建議

◆ 維護國際公平正義，建設和平穩定的亞太。

◆ 堅持開放包容，建設共同富裕的亞太。

◆ 堅持綠色低碳發展，建設清潔美麗的亞太。

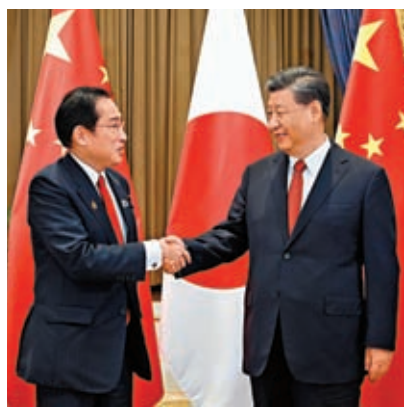
◆ 堅持命運與共，建設守望相助的亞太。

◆ 中國國家主席習近平和他的夫人彭麗媛17日在亞太經合組織峰會的晚宴上與泰國總理巴育和他的妻子納拉蓬會見傳媒。 泰國政府發言人辦公室

習近平會見岸田文雄 中日應以信相交

香港文匯報訊 據中新社報道，當地時間11月17日下午，中國國家主席習近平在曼谷會見日本首相岸田文雄。

習近平指出，今年，中日雙方共同紀念了邦交正常化50周年。50年來，雙方先後達成4個政治文件和一系列重要共識，各領域交流合作成果豐碩，給兩國人民帶來重要福祉，也促進了地區和平、發展、繁榮。中日互為近鄰，同為亞洲和世界重要國家，擁有很多共同利益和合作空間。中日關係的重要性沒有變，也不會變。中方願同日方一道，從戰略高度把握好兩國關係大方向，構建契合新時代要求的中日關係。



◆ 當地時間11月17日下午，國家主席習近平在泰國曼谷會見日本首相岸田文雄。 新華社

不接受任何人干涉中國內政

習近平強調，雙方應該以誠相待、以信相交，恪守中日四個政治文件原則，總結汲取歷史經驗，客觀理性看待彼此發展，將「互為合作夥伴、互不構成威脅」的政治共識體現到政策中去。歷史、台灣等重大原則問題涉及兩國關係政治基礎和基本信義，必須重信守諾、妥善處之。中國不干涉別國內政，也不接受任何人以任何藉口干涉中國內政。

習近平強調，中日兩國社會制度和國情不同，雙方應該相互尊重，增信釋疑。在海洋和領土爭端問題上，要恪守已經達成的原則共識，拿出政治智慧和擔當妥善管控分歧。雙方要繼續發揮地理相近、人文相通的獨特優勢，開展政府、政黨、議會、地方等各渠道交往交流，尤其要着眼長遠，積極開展青少年交流，塑造相互客觀積極認知，促進民心相通。

岸田：日中合作擁有很大潛力

岸田文雄表示，日中作為近鄰，互不構成威脅，需要也應該和平共處。日本的發展繁榮離不開中國，反之也同樣。日方歡迎中國通過自身發展為世界作出積極貢獻。日中合作擁有很大潛力，兩國對地區和全球和平繁榮負有重要責任，日方願同中方共同努力，實現日中關係的健康、穩定發展。在台灣問題上，日方在日中聯合聲明中做出的承諾沒有絲毫變化。

雙方一致同意，保持高層交往和對話溝通，增進政治互信，推進務實合作，擴大人文交流，加強國際地區事務協調合作，共同致力於構建契合新時代要求的穩定和建設性的中日關係。

習近平晤馬科斯 中菲守護地區和平

香港文匯報訊 據中新社報道，當地時間11月17日下午，中國國家主席習近平在泰國曼谷會見菲律賓總統馬科斯。

習近平指出，中方始終從戰略高度看待中菲關係。中方願同菲方保持經常性溝通，繼續照顧對方關切。在南海問題上，雙方要堅持友好協商，妥處分歧爭議。中菲同為亞洲發展中國家，要堅持戰略自主，堅持和平、開放、包容，把握地區合作大方向，合力抵禦單邊主義和霸凌行徑，共同維護公平正義，守護地區和平穩定。

馬科斯表示，菲中有着千年友好交往歷史，建交以來兩國各領域合作不斷推進。中方支持和幫助菲律賓國家建設，為此作出重要貢獻，菲中互信正在日益增強。菲方將繼續堅持一個中國政策，堅持和平原則，堅持獨立自主外交，不會選邊站隊。菲方願同中方積極協商，探討推進海上油氣共同開發。

會見李顯龍 中新維護地區團結

同日，習近平在泰國曼谷會見新加坡總理李顯龍。習近平強調，中方願同新方密切高層交往。歡迎新方深度參與中國構建新發展格局，要讓「高質量」成為中新合作的鮮明標識。中方願同新方共同維護地區團結合作，反對集團政治，抵制陣營對抗，維護經濟和區域一體化正確方向，堅決反對搞「脫鈎斷鏈」、「小院高牆」。希望雙方共同推動全球發展倡議在本地區落地。

李顯龍表示，在當前複雜國際形勢下，新方期待進一步深化拓展新中關係，願同中方繼續搞好現有雙邊合作機制，推動兩國蘇州、天津、重慶3個政府間項目和廣州知識城國家級項目（「3+1」）提質升級。新方始終積極看待中國發展，願支持參與全球發展倡議。

抵達曼谷第一天，習近平參加了哪幾場重要活動？

11月17日，亞太經合組織（APEC）第二十九次領導人非正式會議的前一天，習近平主席從印尼巴厘島飛抵泰國曼谷。

當天下午，習主席應邀在APEC工商領導人峰會上發表書面演講，並接連會見菲律賓、新加坡、日本三國領導人。這幾場活動都傳遞了豐富信息。

時隔11年 習近平再赴曼谷

這次到泰國，習近平主席主要有兩項安排，一是出席APEC第二十九次領導人非正式會議，二是對泰國進行訪問。

這是習近平第二次訪問泰國。11年前，2011年12月，時任國家副主席的他曾對泰國展開為期三天的正式訪問。今年這次訪泰，是習主席作為中國國家元首首次訪問泰國。

APEC現有21個成員，是亞太地區層級最高、領域最廣、最具影響力的經濟合作機制。領導人非正式會議是APEC最高級別的會議，起始於1993年。除了2019年東道主智利因國內局勢原因取消當年會議外，這一重要會議每年舉辦一次。

今年這次會議，也是疫情發生以來APEC會議首次回歸線下舉辦。

從2013年10月赴印尼巴厘島出席APEC第二十一次領導人非正式會議，到這次赴曼谷出席第二十九次會議，習主席先後九次出席並發表重要講話，這充分體現了中國始終不渝扎根亞太、建設亞太、造福亞太。APEC會議期間，一般都會舉辦APEC工商領導人峰會，為工商界這一支亞太發展的主力軍搭建交流平台。2013年以來，習主席在歷次APEC工商領導人峰會上都發表了演講。

「譜寫中菲友好新篇章」

當天下午，習近平主席在曼谷接連會見了前來出席APEC會議的三位外國領導人。

今年5月，馬科斯當選菲律賓總統。他親身參與、見證了中菲關係發展歷程，是中菲友好的建設者、支持者、推動者。習主席在他當選後第一時間致電祝賀，並在5月18日同他通電話。

在那次通話時，馬科斯深情回憶起他同中國的友好交往。習主席說，我們要傳承好中菲友誼，不忘初心，把握大勢，寫好新時期中菲友好的大文章，把中菲友好合作「一張藍圖繪到底」。

這次在曼谷面對面會見，習主席再次強調，中方願同菲方傳承友誼，接續合作，共同致力於國家發展振興，譜寫中菲友好新篇章。馬科斯表示，菲中互信正在日益增強。

要讓「高質量」成為中新合作的鮮明標識

當天下午，習近平主席會見的第二位外國領導人，是新加坡總理李顯龍。

2015年，習主席訪問新加坡時，兩國領導人一致同意，將兩國關係的定位確定為與時俱進的全方位合作夥伴關係。

這次在曼谷會見，習主席指出，中新關係具有前瞻性、戰略性和示範性。中方願同新方攜手推動兩國與時俱進的全方位合作夥伴關係不斷取得新進展。他強調，要讓「高質量」成為中新合作的鮮明標識。

李顯龍表示，願同中方繼續搞好現有雙邊合作機制，推動兩國蘇州、天津、重慶3個政府間項目和廣州知識城國家級項目提質升級。這些項目都是中新合作高質量的代表。

「中日關係的重要性沒有變，也不會變」

去年10月4日，岸田文雄當選日本首相。4天後，習近平主席同他通電話，兩國領導人就構建契合新時代要求的中日關係達成一致。這次在曼谷的雙邊會晤，是兩位領導人首次正式會晤。習主席在會見中表示，中日關係的重要性沒有變，也不會變。他說，雙方應該以誠相待、以信相交，恪守中日四個政治文件原則，總結汲取歷史經驗，客觀理性看待彼此發展，將「互為合作夥伴、互不構成威脅」的政治共識體現到政策中去。岸田文雄表示，目前，兩國各領域交流合作正在逐步恢復。日中作為近鄰，互不構成威脅，需要也應該和平共處。

◆央視新聞客戶端

華人華僑夾道歡迎

泰國時間17日下午，中國國家主席習近平的車隊抵達曼谷文華東方酒店，受到當地華人華僑及留學生的熱烈歡迎。

◆記者許蕎、李九歌

泰商緊抓APEC機遇 盼與中國加深合作

特稿

亞太經合組織（APEC）第二十九次領導人非正式會議於11月18日至19日在泰國曼谷舉行，時隔4年，峰會再次於線下舉行。在位於曼谷的詩麗吉王后國家會議中心，有不少泰國當地企業紛紛抓住這次機遇參展，向來賓熱情介紹自家產品。

泰中商務委員會秘書長莊介湘表示，過去五年，中國仍然是泰國最大的貿易夥伴，隨着時間推移，愈來愈多中國企業將在泰國投資，而泰國亦將隨着繁榮的貿易成長。

Kyanne是香港人，她所在的The Mall Group是泰國其中一間大型的零售和百貨公司，今次是第一次在APEC參展，公司希望加入更多APEC元素，特意準備了裝有泰國特色甜品和糖果的大禮包免費贈予在場人士。Kyanne過往曾居住在內地一段時間，機緣巧合下來到泰國，目前比較享受泰國的悠閒文化。 ◆特派記者 李九歌 曼谷報道